



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
3 August 2012  
Russian  
Original: English

**Совет по промышленному развитию**

**Сороковая сессия**

Вена, 20-22 ноября 2012 года

Пункт 4 (b) предварительной повестки дня

**Финансовое положение ЮНИДО**

**Просьба Украины о восстановлении права голоса  
на основании плана платежей**

**Записка Генерального директора**

Настоящей запиской внимание Совета обращается на просьбу Украины о восстановлении права голоса на уровне Совета на основании соглашения о плане платежей, подписанного в ноябре 2011 года.

**Введение**

1. Постоянный представитель Украины 7 мая 2012 года обратился от имени правительства Украины с просьбой о восстановлении права голоса на уровне Комитета по программным и бюджетным вопросам, Совета по промышленному развитию и Генеральной конференции. Просьба изложена в письме, содержащемся в приложении к документу IDB.40/11.

**I. План платежей**

2. Украина 28 ноября 2011 года подписала план платежей. Информация об этом событии, а также о решимости Украины, продемонстрированной путем выплаты в апреле 2012 года частичного платежа, была представлена двадцать восьмой сессии Комитета по программным и бюджетным вопросам (PVS.28/11-IDB.40/11). Как указано в упомянутом документе, это соглашение соответствует условиям планов платежей, изложенным в докладе

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



дискуссионной группы открытого состава по своевременной выплате начисленных взносов (IDB.19/12 и Corr.1).

## **II. Право голоса**

3. В статье 5.2 Устава ЮНИДО предусмотрено, что любой орган может позволить члену, имеющему задолженность, участвовать в голосовании в этом органе, если он признает, что неуплата произошла по не зависящим от данного члена обстоятельствам. Право голоса регулируется соответствующими правилами процедуры управляющих органов (правило 91 Генеральной конференции, правило 50 Совета по промышленному развитию и правило 42 Комитета по программным и бюджетным вопросам). В своем докладе Совету дискуссионная группа открытого состава по своевременной выплате начисленных взносов указала следующее: "При рассмотрении заявок на восстановление права голоса компетентный орган может на регулярной основе принимать во внимание состояние выплат по согласованному плану платежей" (IDB.19/12 и Corr.1, пункт 14).

4. На своей двадцать восьмой сессии Комитет по программным и бюджетным вопросам постановил восстановить право голоса Украины на уровне Комитета (заключение 2012/4). Кроме того, Комитет рекомендовал Совету по промышленному развитию положительно рассмотреть просьбу Украины о восстановлении права голоса в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО.

## **III. Меры, которые надлежит принять Совету**

5. Совет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о принятии следующего проекта решения:

"Совет по промышленному развитию:

- a) принимает к сведению информацию, представленную в документах IDB.40/11 и Add.1;
- b) приветствует решимость Украины урегулировать свою задолженность в рамках соглашения о плане платежей и призывает Украину регулярно производить свои частичные платежи в соответствии с предусмотренными в соглашении условиями;
- c) постановляет восстановить право голоса Украины в Совете в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО;
- d) рекомендует пятнадцатой сессии Генеральной конференции положительно рассмотреть просьбу Украины о восстановлении права голоса в соответствии со статьей 5.2 Устава ЮНИДО".